

**Guide à l'intention du corps professoral et enseignant
nouvellement embauché**



**UNIVERSITÉ DE MONCTON
CAMPUS DE MONCTON**

Faculté des sciences de l'éducation

Édition adaptée¹ – novembre 2017

¹ Édition adaptée d'un guide créé en juin 2016 par les membres d'un sous-comité de la RVD : Dany Benoit, Paul-Émile Bourque, Diane LeBreton et Jean-François Richard.

Table de matières

Introduction	1
1. Personnes ressources	2
1.1 Personnel de soutien administratif	2
1.2 Directions de départements.....	2
1.3 Vice-décanat.....	2
1.4 Décanat.....	2
1.5 Guide AIDE.....	2
1.6 Centre de recherche é de développement (CRDE)	3
2. Un peu de logistique.....	4
2.1 Contrat.....	4
2.2 Clés, bureau et courriel	4
2.3 Photocopieurs	4
2.4 Budget alloué	4
2.5 Bibliothèque	5
2.6 Centre des ressources pédagogiques (CRP)	5
2.7 Réservation de locaux	6
2.8 Calendrier universitaire.....	6
2.9 Systèmes informatiques	6
2.9.1 Système de courriel Outlook	6
2.9.2 Système de gestion universitaire – ManiWeb.....	6
2.9.2.1 Entrée de notes finales sur ManiWeb	7
2.9.2.2 Accès aux listes de classe sur ManiWeb.....	8
2.9.3 Courriel collectif.....	8
2.10 Autres systèmes informatiques disponibles au corps professoral et enseignant.....	8
2.10.1 Système d’espace de stockage en ligne OneDrive.....	8
2.10.2 Système pour la gestion de fichiers électroniques	8
2.11 Assistance.....	9
2.12 Autres	9
2.12.1 Crédit de cours – règlement universitaire 1.78	9
2.12.2 Stationnement	9
3 Préparation d’un cours	10
3.1 Commandes de manuels académiques	10
3.2 Préparation d’une compilation de cours	10
3.2.1 Politique institutionnelle.....	10
3.2.2 Sommaire des procédures et restrictions pour Licence Access.....	10
3.2.3 Restrictions – manuels académiques et ouvrages autres que les manuels académiques	11
3.3 Plan de cours	11
3.3.1 Le point de départ d’un cours – la rédaction d’objectifs d’apprentissage	11
3.3.2 Description et objectifs généraux des cours en éducation.....	11

4	Enseignement d'un cours	12
4.1	Quelques règlements et politiques	12
4.1.1	Abandon d'un cours.....	12
4.1.2	Lettre R.....	12
4.1.3	Lettres RA.....	12
4.1.4	Fraude	13
4.1.4.1	Suggestions pour éviter la fraude.....	13
4.1.5	Inscriptions en retard.....	13
4.1.6	Présence au cours	13
4.1.7	Statut de visiteur ou visiteuse.....	14
4.1.8	Absence à une épreuve de contrôle ou défaut de remettre un travail	14
4.2	Autres	14
4.2.1	Contingentement des cours en éducation.....	14
4.2.2	Durée des cours, heures d'enseignement par semaine et heures de travail personnel par semaine des étudiantes et des étudiants.....	15
4.2.3	Contenu d'un examen.....	15
4.2.4	Présence aux examens.....	15
4.2.5	Fermeture de l'Université	16
4.2.6	Annulation d'un cours.....	16
4.2.7	Mesures d'adaptation pour les étudiantes et étudiants ayant des limitations	16
4.3	Technologies de l'enseignement et de l'apprentissage et l'enseignement à distance.	17
4.3.1	Technologies d'enseignement et d'apprentissage	17
4.3.2	Système de webconférence – Adobe Connect.....	17
4.3.3	Système de gestion de contenus d'apprentissage - Clic.....	18
4.4	Enseignement à distance.....	18
4.4.1	Un cours en vidéoconférence vs un cours en ligne	18
4.4.2	Cours en ligne, formation en ligne, e-formation, e-learning, e-apprentissage, apprentissage en ligne	18
4.4.3	Cours en vidéoconférence	19
4.5	Outils pour la collaboration à distance	19
4.6	Supervision de l'examen	20
4.7	Évaluation du rendement – Dossier d'évaluation relatif à l'enseignement d'un cours (chargée et chargé de cours).....	20
5	Évaluation des apprentissages et de l'enseignement	21
5.1	Volet apprentissage	21
5.1.1	Évaluation des apprentissages.....	21
5.1.2	Système alphabétique, code de lettres et valeur numérique des lettres	22
5.1.3	Normes linguistiques ou correction du français (politique universitaire)	22
5.2	Absence à une épreuve de contrôle ou défaut de remettre un travail	23
5.3	Contenu d'un examen (délai accordé entre l'enseignement et l'évaluation).....	23
5.4	Durée maximale d'un examen	23
5.5	Révision de la lettre finale.....	24

5.6	Volet enseignement	24
5.6.1	Évaluation formative (mi-session)	24
5.6.2	Évaluation à la fin d'un cours (conventions collectives)	24
5.6.2.1	Consignes à suivre pour l'administration de l'évaluation administrative.....	25
5.7	Formation pédagogique continue offerte par le SASE.....	25
5.8	Centre d'aide en français (CAF).....	26

Introduction

Le présent guide a été préparé à l'intention des membres du corps professoral et enseignant nouvellement embauchés². Le but de ce guide est de fournir les renseignements qui pourront faciliter la préparation et la livraison de cours à la Faculté des sciences de l'éducation de l'Université de Moncton. Pour tous renseignements supplémentaires, les professeures et professeurs nouvellement embauchés peuvent consulter la Convention collective entre l'Université de Moncton et l'Association des professeures, professeurs et bibliothécaires de l'Université de Moncton. Les chargées et chargés de cours peuvent consulter la Convention collective entre l'Université de Moncton et l'Association des membres du personnel enseignant contractuel à temps partiel, dits « chargées et chargés de cours ». Ces documents présentent des informations complémentaires liées aux droits et responsabilités du corps professoral et enseignant au sujet de la tâche d'enseignement de cours à l'Université de Moncton.

² Afin de faciliter la lecture du texte, l'ensemble des gens qui assume l'enseignement de cours (professeures, professeurs, chargées et chargés d'enseignement et chargées et chargés de cours) sera ainsi dénommé comme « corps professoral et enseignant ».

1. Personnes ressources à la Faculté des sciences de l'éducation

1.1 Personnel de soutien administratif

Johanne Laliberté	Adjointe administrative du décanat, local A.110-1, tél. : (506) 858-4830
Luella Vautour	Secrétaire/réceptionniste du décanat, local A.110, tél. : (506) 858-4359
Germaine Girouard	Adjointe administrative du vice-décanat, local B.114-2, tél. : (506) 858-4894
Jessica-Lynn Lagacé	Secrétaire du vice-décanat, du Département d'enseignement au primaire et de psychopédagogie (DEPP) et du Département d'enseignement au secondaire et des ressources humaines (DESRH), local B.110-4, tél. : (506) 858-4411
Susie Landry	Secrétaire administrative du Service des stages, local B.010-5, tél. : (506) 858-4435

1.2 Directions de départements

Il y a deux départements à la Faculté des sciences de l'éducation : le Département d'enseignement au primaire et de psychopédagogie (DEPP) et le Département d'enseignement au secondaire et des ressources humaines (DESRH).

Pour toutes questions ou informations relatives aux départements, vous pouvez communiquer avec Jessica-Lynn Lagacé (secrétaire) ou vous adresser directement à la direction du département concerné.

Lise Robichaud	Directrice du DEPP
Sylvie Arseneau	Directrice du DESRH
Nicole Lirette-Pitre	Directrice adjointe du DESRH

1.3 Vice-décanat

Mireille Leblanc	Vice-doyenne de la Faculté des sciences de l'éducation
------------------	--

1.4 Décanat

Marianne Cormier	Doyenne de la Faculté des sciences de l'éducation
------------------	---

1.5 Guide AIDE

Les Services aux étudiantes et aux étudiants ont préparé un [Guide d'accompagnement AIDE pour diriger les étudiantes et les étudiants vers les ressources appropriées](#). Ce guide intéressera les membres du corps professoral et enseignant qui rencontrent des étudiantes et des étudiants. Il comprend une démarche en quatre étapes ainsi qu'un tableau de diverses ressources pour diriger l'étudiante ou l'étudiant vers le service approprié selon sa problématique. Il peut être consulté sur le site www.umoncton.ca/umcm-saee.

1.6 Centre de recherche et de développement (CRDE)

« Fondé en 1989, le CRDE est un organisme sans but lucratif qui offre une gamme de services bilingues en recherche, qui incluent la formulation des hypothèses de recherche, la recension des écrits, l'élaboration du cadre méthodologique, la collecte et l'analyse de données et la rédaction de rapports de recherche. Ces services sont offerts aux organismes et personnes œuvrant dans les milieux éducatifs, communautaires et privés, tant sur les plans provinciaux, nationaux et internationaux, aux chercheuses et chercheurs, aux étudiantes et étudiants aux cycles supérieurs et autres professionnels. »
(<http://www.umoncton.ca/crde/>)

Pour plus de renseignements :

(506) 858-4277

crde@umoncton.ca

<https://www.facebook.com/Centre-de-recherche-et-de-développement-en-éducation-CRDE-181039198608535>

2. Un peu de logistique ...

2.1 Contrat

Une fois l'entente établie entre la personne chargée de cours et la direction du département dont relève le cours, la secrétaire prépare une « demande de contrat » officielle. Le formulaire pour la demande de contrat précise le ou les cours enseignés, les dates de début et de fin, la rémunération octroyée, etc. Autres informations nécessaires pour remplir le formulaire : numéro d'identification (si disponible), adresse postale, numéro d'assurance sociale et numéros de téléphone. Si la Faculté n'en a pas déjà une copie, on demande également aux personnes chargées de cours de remettre un curriculum vitae mis à jour.

2.2 Clés, bureau et courriel

Les clés de bureau et d'autres salles auxquelles un membre du corps professoral et enseignant devrait avoir accès sont disponibles au local 001-5, au sous-sol de la résidence Lefebvre (du côté de la Sécurité). Il faut d'abord s'adresser à l'adjointe administrative, Mme Johanne Laliberté, afin de recevoir un billet vous autorisant à recevoir du Service de sécurité les clés auxquelles vous avez droit.

La Faculté des sciences de l'éducation a aménagé un local dans le but de créer un espace de travail pour les chargées et chargés de cours de la Faculté des sciences de l'éducation durant la session à laquelle ils enseignent. Il s'agit du local B.166. Ce local est verrouillé à l'aide d'une combinaison et pour vous la procurer, veuillez consulter Mme Jessica-Lynn Lagacé, secrétaire du DEPP/DESRH. Deux ordinateurs, ainsi qu'un téléphone pour les appels à l'interne, sont mis à votre disposition dans ce local. Le numéro de téléphone au local B.166 est le (506) 858-4428. Vous avez également accès à un photocopieur, situé au local B.031-2. À noter que vous avez droit à 300 copies gratuites par cours enseigné.

Une adresse courriel n'est pas immédiatement disponible dès le début du contrat d'embauche. Il faut en faire la demande auprès de la Direction générale des technologies. Téléphone : 863-2100

2.3 Photocopieurs

Chaque faculté offre l'accès à des photocopieurs. Veuillez consulter le décanat (adjointe administrative – Johanne Laliberté) de votre faculté pour vous informer des modalités d'accès. Il est à noter que tout document devant être distribué en grand nombre (ex. plan de cours) devrait être envoyé à l'imprimerie de l'Université et non copié par l'entremise des photocopieurs au sein des facultés. À cet effet, veuillez consulter la secrétaire du décanat, Mme Luella Vautour. En son absence, vous pouvez faire la demande à Mme Jessica-Lynn Lagacé.

2.4 Budget alloué

Lorsque les budgets le permettent, la direction du département peut, selon différents postes budgétaires, allouer certaine somme d'argent pour défrayer les coûts afférents à une charge de cours (ex : achat de livres ou de tout autre matériel nécessaire à vos activités d'enseignement) et un autre montant qui peut être utilisé pour de l'assistantat (aide à la correction ou à la compilation des notes finales). Voir la secrétaire des départements à ce sujet (Mme Jessica-Lynn Lagacé) avant d'entamer des dépenses.

2.5 Bibliothèque (réserve, prêts entre bibliothèques, etc.)

La principale bibliothèque au Campus de Moncton est la Bibliothèque Champlain (<http://www.umoncton.ca/umcm-bibliotheque-champlain/>). La bibliothèque est abonnée à de nombreux périodiques en format papier et en format électronique et achète aussi dans ces deux formats plusieurs monographies, livres, dictionnaires. Grâce à des ententes et consortiums, la bibliothèque donne accès à plusieurs bases de données bibliographiques, statistiques, numériques et géospatiales.

La bibliothèque possède plusieurs outils de recherche, tels qu'un outil de découverte (Summon), le catalogue Éloïze et la liste des périodiques électroniques, pour repérer les documents et articles dont vous avez besoin.

Sur place, ayez en main votre carte d'identité de l'université. Les prêts sont d'une session et le service du Prêt entre bibliothèques (PEB) est offert via un formulaire qui est disponible sur la page web de la bibliothèque. La mise à la réserve académique est également offerte.

D'autres services à valeur ajoutée sont fournis. Ainsi, chaque Faculté a un bibliothécaire attitré pour aider les étudiants et le corps professoral. Les bibliothécaires offrent des formations ainsi que de l'aide dans le développement des collections dans les diverses disciplines enseignées à l'Université.

2.6 Centre des ressources pédagogiques (CRP)

Le CRP est situé au sous-sol du Pavillon Jeanne-de-Valois, plus précisément dans le secteur B-008. Pendant l'année universitaire, le CRP est ouvert du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 16 h 30. Du mois de mai au mois d'août, le Centre est ouvert du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h 30. En plus de donner accès à un nombre important de ressources pédagogiques et d'offrir plusieurs services de soutien aux études universitaires, le CRP est également un lieu prisé pour l'étude et le travail (individuel ou en équipe) par de nombreux étudiantes et étudiants de la Faculté. Ajoutons que le matériel pédagogique du Centre est disponible pour prêt non seulement à tous les étudiantes et étudiants de l'Université, incluant nos étudiantes et étudiants en stage, mais également aux professeures et professeurs de la faculté, aux membres du personnel de l'Université de Moncton et, enfin, grâce à une entente avec le ministère de l'Éducation du N.-B., aux enseignantes et aux enseignants de la province. Vous pouvez communiquer avec la responsable des Services publics, madame Marie-Josée Robichaud, par téléphone au numéro (506) 858-4356 ou par courriel à l'adresse marie-josee.robichaud@umoncton.ca. Site web du CRP : <http://www.umoncton.ca/umcm-bibliotheque-crp>.

Le contenu de la collection du CRP s'est considérablement enrichi au cours des dernières années. Ainsi, parmi les quelque 40 000 documents qui font actuellement partie de la collection du Centre, on trouve principalement :

- Manuels scolaires
- Guides pédagogiques
- Programmes d'études
- Tests normalisés
- Logiciels
- Vidéocassettes
- Transparents
- Disques
- Thèses et mémoires
- Diapositives
- Didacticiels
- Trousses pédagogiques
- Romans et documentaires
- Littérature jeunesse, bandes dessinées, etc.

Le service de prêt et le service de référence constituent les principaux services offerts par le CRP. Le catalogue du Centre fait donc partie intégrante du catalogue collectif ELOIZE de la Bibliothèque Champlain. Les personnes inscrites à la Bibliothèque Champlain sont automatiquement inscrites au Centre de ressources pédagogiques et les numéros d'utilisateurs sont les mêmes. IMPORTANT : Le CRP offre un service de « matériel en réserve » à l'intention des professeures et professeurs de la Faculté qui veulent s'assurer de la disponibilité d'un matériel associé à leurs cours (prêt pour usage interne, limité à quelques heures).

Pendant les heures d'ouverture, le Centre met plusieurs outils à votre disposition :

- laminoir
- perforateur-relieur
- perforatrice
- tranche-papier
- agrafeuse

2.7 Réserveion de locaux

Les locaux de l'Université sont disponibles à la communauté universitaire pour des activités de nature académique (cours) et professionnelle (réunion). Les demandes de réservation se font généralement par la secrétaire du décanat, Mme Luella Vautour.

2.8 Calendrier universitaire

Le calendrier universitaire annuel offre une série de dates importantes concernant les divers règlements académiques. Au-delà des dates de début et de fin de sessions, le calendrier précise les dates limites de changement et d'abandon de cours. Le calendrier peut être consulté à l'adresse : www.umoncton.ca/repertoire. Pour toute question liée au calendrier universitaire, il est conseillé de consulter la direction de son école ou le vice-décanat de sa faculté.

2.9 Systèmes informatiques

2.9.1 Système de courriel Outlook

La Direction générale des technologies offre un accès au système de courrier électronique Microsoft Outlook à l'ensemble du corps professoral et enseignant ainsi qu'au personnel de l'Université de Moncton. Ce système de courriel permet d'envoyer, de recevoir et de gérer les courriels sur les campus ou à partir de l'extérieur de l'Université en tout temps. Pour avoir accès au courriel de l'extérieur de l'Université, se rendre au site Web www.umoncton.ca/monudem/ et choisir le lien « Courriel pour les membres du personnel » vers l'un des campus, soit Edmundston, Moncton ou Shippagan.

L'information additionnelle au sujet du système de courriel Outlook est disponible au site Web de l'Université au <http://www.umoncton.ca/umcm-dgt/node/141>.

Pour des conseils et de bonnes pratiques au sujet de la gestion de la boîte aux lettres, des courriels frauduleux, de l'envoi de pièces jointes et autres sujets pertinents, se rendre au site <http://www.umoncton.ca/umcm-dgt/node/131>.

2.9.2 Système de gestion universitaire ManiWeb

Le système de gestion universitaire ManiWeb est une interface Web permettant l'accès à vos renseignements personnels et aux dossiers académiques. Il offre également un accès à une multitude d'information et de formulaires pour :

- gérer le dossier étudiant;
- consulter l'horaire des cours;
- s'inscrire à des cours;
- vérifier la disponibilité de locaux;
- imprimer des formulaires aux fins d'impôt;
- consulter les données budgétaires;

- consulter l'horaire détaillé des professeures et professeurs;
- inscrire les notes des étudiantes et étudiants;
- accéder aux listes de classe;
- et bien plus.

Le système de gestion universitaire ManiWeb est accessible directement à partir de l'adresse <http://socrate.umoncton.ca> ou à partir de la page principale de l'Université de Moncton en cliquant sur le lien « Mon UdeM » et ensuite sur le lien « Web pour employés » dans la bannière ManiWeb.

Pour plus d'information concernant le système ManiWeb, se rendre au site <http://www.umoncton.ca/umcm-dgt/node/142>.

2.9.2.1 Entrée des notes finales sur ManiWeb

Information générale

- Les notes finales (lettres attribuées) doivent être entrées sur ManiWeb le plus rapidement possible, préférablement 48 heures après la fin de l'évaluation finale.
- La date limite pour la remise des notes au Registrariat est habituellement transmise aux professeures et professeurs par courriel.
- Les étudiantes et les étudiants ont accès à leurs notes par l'entremise de ManiWeb. Nous demandons aux professeures et professeurs de ne pas afficher les notes sur les portes et sur les babillards, ceci allant à l'encontre de la politique sur la confidentialité des dossiers.

Procédure pour l'entrée des notes finales

1. Se rendre tout d'abord au site de l'Université : <http://www.umoncton.ca/>;
2. Cliquer sur « Mon U de M »;
3. Dans le carré « ManiWeb » ; cliquer sur « Web pour employés »;
4. Entrer votre numéro d'identifiant utilisateur (NI) (A00...) et votre numéro d'identifiant personnel (NIP) et cliquer sur « Connexion »;
5. Cliquer sur « Professeurs et conseillers »;
6. Cliquer sur « Notes finales »;
7. Sélectionner une session;
8. Sélectionner le cours (NRC);
9. Entrer la note de l'étudiante ou de l'étudiant;
10. Cliquer sur « Transmettre ».

Le temps pour l'entrée des notes est limité à 15 minutes. Si vous dépassez ce temps, les entrées ne seront pas sauvegardées et vous devrez vous reconnecter. Assurez-vous d'appuyer sur « transmettre » avant la fin du temps limité.

En cas de modification à apporter à une note déjà inscrite sur ManiWeb, se procurer le formulaire au bureau du vice-décanat, le remplir et le remettre à l'adjointe administrative, madame Germaine Girouard, local B.114-2.

2.9.2.2 Accès aux listes de classe sur ManiWeb

1. Se rendre au site de l'Université de Moncton : <http://www.umoncton.ca/>;
2. Cliquer sur « Mon U de M »;
3. Dans le carré « MANIWeb », cliquer sur « Web pour employés »;
4. Entrer votre numéro d'identification d'utilisateur (NIP) (A00...) et votre numéro d'identifiant personnel (NI) et cliquer sur « Connexion »;
5. Cliquer sur « Professeurs et conseillers »;
6. Cliquer sur « Détails de liste de cours » pour une liste complète ou sur « Sommaire de liste de cours » pour une liste moins détaillée;
**Vous pouvez également cliquer sur « Liste de classe » pour la liste sur fichier Excel;*
7. Sélectionner une session;
8. Sélectionner le cours (NRC);

2.9.3 Courriel collectif

Il est possible d'envoyer un courriel collectif à tous les étudiants et étudiantes de votre groupe classe. Pour ce faire, il s'agit d'écrire dans la case « Destinataire » le sigle du cours et le groupe.

Voici un exemple :

EDUC2204_01M-L@umoncton.ca

2.10 Autres systèmes informatiques disponibles au corps professoral et enseignant

2.10.1 Système d'espace de stockage en ligne OneDrive

Chaque membre du corps professoral et enseignant a également accès à un espace de 1 To (Teraoctets ou 1000 Gigaoctets) d'espace de stockage en ligne. Ce service Web est accessible à partir de la page principale de l'Université de Moncton en cliquant sur le lien « Mon UdeM » et ensuite sur le lien « Membre du personnel » dans la bannière OneDrive.

2.10.2 Système pour la gestion de fichiers électroniques

Les membres du corps professoral et enseignant peuvent accéder à leurs fichiers à partir de l'extérieur de l'Université en utilisant le système de gestion des fichiers électroniques à partir de la page principale de l'Université de Moncton en cliquant sur le lien « Mon UdeM » et ensuite sur le lien « Membre du personnel » dans la bannière Fichiers électroniques.

Pour une liste complète des systèmes informatiques et des services technologiques offerts aux chargés de cours, il est possible de consulter le site de la Direction générale des technologies au campus de Moncton à l'adresse <http://www.umoncton.ca/umcm-dgt/>, le site du Centre services technologiques du campus d'Edmundston à l'adresse <http://www.umoncton.ca/umce/CST> ou le site du Service des technologies du campus de Shippagan à l'adresse <http://www.umoncton.ca/umcs-ti/>.

2.11 Assistance

Toute question liée aux systèmes informatiques et aux services technologiques peut être acheminée au Service à la clientèle dans les divers campus à partir des coordonnées suivantes :

Campus de Moncton

En personne : local A.134 du pavillon Jeanne-de-Valois, du lundi au vendredi entre 8 h 30 et 16 h 30 (fermé de midi à 13 h pendant les sessions de printemps et été)

Par téléphone : (506) 863-2100 du lundi au vendredi entre 8 h 30 à 16 h 30 (fermé de midi à 13 h pendant les sessions de printemps et été)

Par courriel : dgt@umoncton.ca

2.12 Autres

2.12.1 Crédit de cours – règlement universitaire 1.7

Selon le règlement universitaire 1.7, « Le « crédit » est l'unité de mesure qui permet d'attribuer une valeur numérique à la charge de travail requise pour atteindre les objectifs d'un cours. Un crédit correspond, selon l'estimation de l'Université, à une charge de travail de quarante-cinq heures, comprenant à la fois la présence au cours et le travail personnel. Pour un crédit de cours théorique, cette charge de travail comporte normalement quinze heures de présence au cours (y compris l'évaluation) et trente heures de travail personnel. Pour les autres cours (laboratoires, stages...), le Sénat définit la teneur du crédit.

2.12.2 Stationnement

Permis temporaire – règlement sur le stationnement et la circulation des véhicules

Selon le règlement 5.3 du document Règlement sur le stationnement et la circulation des véhicules, « La personne qui ne détient pas de permis de stationnement régulier et qui désire utiliser les aires de stationnement de l'Université est tenue de se procurer un permis temporaire – quotidien, hebdomadaire ou mensuel – ou un permis remis par horodateur. Elle peut aussi utiliser sans frais les aires et les places de stationnement désignées pour les visiteuses et les visiteurs. » Vous pouvez consulter la liste des tarifs à l'adresse suivante : http://www.umoncton.ca/umcm-materielles/files/umcm-materielles/wf/wf/pdf/Tarifs_UdeM_2017_2018.pdf.

**Si vous recevez la visite d'une personne-ressource dans un de vos cours, vous pouvez lui procurer un permis de stationnement temporaire. Voir l'adjointe administrative du décanat, Mme Johanne Laliberté.*

3. Préparation d'un cours

3.1 Commandes de manuels académiques

Pour les membres du corps professoral et enseignant qui requièrent un manuel particulier pour l'enseignement de leur cours, un exemplaire du formulaire de commande nécessaire est disponible sur le site de la Librairie acadienne à l'adresse suivante : www.librairieacadienne.ca sous la rubrique « Professeurs », à la section « Manuels académiques ».

Une fois le formulaire rempli, il faut le remettre à la secrétaire du département qui s'occupera de le faire signer par la direction et de le faire parvenir à la Librairie acadienne.

3.2 Préparation d'une compilation de cours (politique institutionnelle et sommaire des procédures pour Licence Access)

3.2.1 Politique institutionnelle

La présente politique régit la vente de compilations de cours pour toutes les facultés et les écoles du campus de Moncton. Les compilations de cours comprennent un ensemble de notes ou un recueil de textes préparé avec l'intention de les vendre aux étudiantes et aux étudiants dans un contexte académique. Seule la Librairie acadienne assure la vente de ces documents.

Depuis la session d'automne 2007, la Librairie acadienne est mandatée pour la vente de toutes les compilations de cours au campus de Moncton.

3.2.2 Sommaire des procédures et restrictions pour Licence Access

1. Inscrire correctement les informations bibliographiques et pertinentes, ainsi que le nombre d'exemplaires à reproduire, à l'aide du formulaire « Bon de commande - compilation de cours » accessible au www.librairieacadienne.ca, sous la rubrique « Professeurs » ;
2. Remplir aussi le formulaire intitulé «Acquittement des droits d'auteur », nécessaire à la demande de reproduction de compilations de cours, disponible au www.librairieacadienne.ca, sous la rubrique « Professeurs » ;
3. Vérifier si les photocopies demandées sur le formulaire « Acquittement des droits d'auteur » respectent les limites et si les restrictions ne font pas partie des exclusions de la Licence Access ;
4. Envoyer une copie électronique du formulaire «Acquittement des droits d'auteur », rempli à la Librairie acadienne, à l'adresse courriel libacadienne@umoncton.ca ;
5. Imprimer une copie du formulaire « Acquittement des droits d'auteur », dûment rempli, la signer et l'insérer dans le document à imprimer. (Prendre note que le formulaire signé sera reproduit et inclus dans la compilation de cours).

3.2.3 Restrictions - manuels académiques et ouvrages autres que les manuels académiques

Pour les restrictions relatives aux compilations de cours et la Licence Access, se référer au site de la Librairie acadienne au www.librairieacadienne.ca, sous la rubrique « [Professeurs](#) », et sous « Compilations de cours/Licence Access ».

Si une demande excède les limites décrites, il est possible d'obtenir une permission spéciale d'Access en communiquant avec la Librairie acadienne au (506) 858-4140 ou par courriel à libacadienne@umoncton.ca.

3.3 Plan de cours

Le plan de cours représente un engagement réciproque entre la professeure ou le professeur et ses étudiantes et étudiants. Selon le **Règlement 8.12 du Répertoire universitaire**,

Tout membre du corps professoral ou enseignant doit produire un plan de cours pour chaque cours dont il est responsable et le remettre à la doyenne ou au doyen de la faculté ou du campus responsable du cours au début de chaque session. Le plan de cours doit être présenté et expliqué aux étudiantes et aux étudiants dès le premier cours de chaque session pour chacun des cours dont le membre du corps professoral ou enseignant est responsable.

Veillez consulter le Règlement 8.12 au complet pour prendre connaissance de tous les paramètres concernant le développement et la présentation du plan de cours.

3.3.1 Le point de départ d'un cours – la rédaction d'objectifs d'apprentissage

La planification des apprentissages est la composante de l'acte pédagogique qui a une incidence marquante sur l'orientation et les particularités du déroulement d'un cours incluant l'évaluation des apprentissages. Par conséquent, les objectifs d'apprentissage présentés dans le cadre d'un cours sont d'une importance primordiale afin de définir les apprentissages ciblés par le cours, le contenu essentiel et complémentaire, les activités permettant de véhiculer les apprentissages et les moyens pour évaluer ceux-ci avec justesse et authenticité. Dans une perspective de soutien et d'encadrement du corps professoral et enseignant dans cette tâche, un document intitulé *La rédaction des objectifs d'apprentissage : principes, considérations et exemples* est disponible au : http://www.cespm.ca/media/125747/La-r%C3%A9daction-dobjectifs-dapprentissage_principes-consid%C3%A9rations-et-exemples-JF-Richard-FR.pdf.

3.3.2 Description et objectifs généraux des cours en éducation

On peut trouver une description générale (maximum 50 mots) des cours offerts en sciences de l'éducation (sigles EDUC, EDDP ou EDDS) au *Répertoire universitaire* : <http://www.umoncton.ca/repertoire/index.php>.

Lors de la création des nouveaux programmes de baccalauréats combinés (5 ans) et du nouveau programme post-bac en éducation (2 ans), la Faculté des sciences de l'éducation a également adopté les objectifs généraux poursuivis par chacun des cours de formation initiale à l'enseignement.

On suggère aux nouvelles professeures, aux nouveaux professeurs et aux personnes chargées de cours qui donnent un cours pour la première fois, de s'informer auprès de la professeure ou du professeur habituel de ce cours ou de consulter les plans de cours des années précédentes pour en connaître les objectifs généraux. Voir la secrétaire du vice-décanat, Mme Jessica-Lynn Lagacé, à ce sujet.

4. Enseignement d'un cours

Cette section présente une synthèse de certains règlements, politiques et autres informations importantes liées à l'enseignement d'un cours à l'Université de Moncton. L'information présentée au sujet d'un règlement universitaire sera référée dans le titre ou le sous-titre de la section par son numéro tel que présenté dans le répertoire.

4.1 Quelques règlements et politiques

4.1.1 Abandon d'un cours – règlement universitaire 10.4 (28.4-28.5)

1^{er} cycle :

http://www.umoncton.ca/repertoire/?table=3&lien=2&campus_select=&faculte_select=§eur_select=&departement_select=®lement_id=10

2^e cycle :

http://www.umoncton.ca/repertoire/?table=3&lien=3&campus_select=&faculte_select=§eur_select=&departement_select=®lement_id=28

3^e cycle :

http://www.umoncton.ca/repertoire/?table=3&lien=3&campus_select=&faculte_select=§eur_select=&departement_select=®lement_id=28

4.1.2 Lettre R – règlement universitaire 10.4.2 (28.4.2)

1^{er} cycle :

http://www.umoncton.ca/repertoire/index.php?table=3&lien=2&campus_select=&faculte_select=§eur_select=&departement_select=®lement_id=10

2^e et 3^e cycles :

http://www.umoncton.ca/repertoire/index.php?table=3&lien=3&campus_select=&faculte_select=§eur_select=&departement_select=®lement_id=28

4.1.3 Lettres RA – règlement universitaire 10.4.3 (28.4.3)

1^{er} cycle :

http://www.umoncton.ca/repertoire/index.php?table=3&lien=2&campus_select=&faculte_select=§eur_select=&departement_select=®lement_id=10

2^e et 3^e cycles :

http://www.umoncton.ca/repertoire/index.php?table=3&lien=3&campus_select=&faculte_select=§eur_select=&departement_select=®lement_id=28

Note : *Si vous jugez que la note RA devrait être assignée à l'une de vos étudiantes ou à l'un de vos étudiants, consultez la direction du département dont relève le cours ou la vice-doyenne ou le vice-doyen à ce sujet.*

4.1.4 Fraude – règlement universitaire 10.9.3 (28.12.3); procédures pour gérer des cas de fraude, conseils pour favoriser l'éthique de travail, etc.

1^{er} cycle :

http://www.umoncton.ca/repertoire/?table=3&lien=2&campus_select=&faculte_select=§eur_select=&departement_select=®lement_id=10

2^e et 3^e cycles :

http://www.umoncton.ca/repertoire/?table=3&lien=3&campus_select=&faculte_select=§eur_select=&departement_select=®lement_id=28

4.1.4.1 Suggestions pour éviter la fraude

Différentes mesures peuvent être prises afin de diminuer les risques de fraude chez nos étudiantes et étudiants. En voici des exemples :

1. Éviter d'exiger les mêmes travaux chaque année ;
2. Insérer les règlements relatifs à cette question à l'intérieur des plans de cours;
3. Exiger une version électronique de tous les travaux et les archiver ;
4. Éviter le regroupement de plusieurs groupes-classes lors de l'administration d'examens ;
5. Prévoir des consignes claires pour le déroulement de l'examen (sac à dos, sortie aux toilettes, cellulaire, etc.).

4.1.5 Inscriptions en retard – règlement universitaire 5.3 (24.5)

Le calendrier universitaire établit la date limite des inscriptions aux sessions d'automne et d'hiver. Consulter l'adresse suivante pour plus de détails à cet effet :

1^{er} cycle :

http://www.umoncton.ca/repertoire/?table=3&lien=3&campus_select=&faculte_select=§eur_select=&departement_select=®lement_id=24

2^e et 3^e cycles :

http://www.umoncton.ca/repertoire/?table=3&lien=2&campus_select=&faculte_select=§eur_select=&departement_select=®lement_id=5

4.1.6 Présence au cours – règlement 10.9.1 (28.12.1) sur l'assiduité

1^{er} cycle :

http://www.umoncton.ca/repertoire/?table=3&lien=2&campus_select=&faculte_select=§eur_select=&departement_select=®lement_id=10

2^e et 3^e cycles :

http://www.umoncton.ca/repertoire/?table=3&lien=3&campus_select=&faculte_select=§eur_select=&departement_select=®lement_id=28

4.1.7 Statut de visiteur ou visiteuse – règlement universitaire 1.12.4 (20.25)

1^{er} cycle :

http://www.umoncton.ca/repertoire/index.php?table=3&lien=2&campus_select=&faculte_select=§eur_select=&departement_select

2^e et 3^e cycles :

http://www.umoncton.ca/repertoire/index.php?table=3&lien=3&campus_select=&faculte_select=§eur_select=&departement_select

4.1.8 Absence à une épreuve de contrôle ou défaut de remettre un travail – règlement universitaire 10.9.2 (28.12.2)

1^{er} cycle :

http://www.umoncton.ca/repertoire/index.php?table=3&lien=2&campus_select=&faculte_select=§eur_select=&departement_select=®lement_id=10

2^e et 3^e cycles :

http://www.umoncton.ca/repertoire/index.php?table=3&lien=3&campus_select=&faculte_select=§eur_select=&departement_select=®lement_id=28

Note : *Les dates de remise des travaux et toutes autres dates importantes doivent être précisées dans le plan de cours.*

4.2 Autres

4.2.1 Contingentement des cours en éducation

La Faculté des sciences de l'éducation a adopté une politique interne de contingentement de ses cours. Cette politique est la suivante : le nombre maximum d'inscriptions à la majorité des cours de sigle EDUC est de quarante étudiantes et étudiants. Notons toutefois quelques exceptions, soit celles des cours de *Communication interpersonnelle* (EDUC2222) et d'*Animation de groupe* (EDUC2242) pour lesquels le contingentement a été établi à vingt-quatre, et enfin, celle du cours de *Séminaire de synthèse* (EDUC5911) dont le contingentement est fixé à vingt-cinq étudiantes et étudiants. Le nombre d'inscriptions des cours des sigles EDUC, EDDS et EDDP varie de 24 à 60 étudiantes et étudiants. En ce qui concerne le contingentement des cours de 2^e cycle (maîtrise en éducation), celui-ci est fixé à 24 étudiantes et étudiants.

Note : *Si une étudiante ou un étudiant demande de s'inscrire à votre cours alors que votre contingentement a été atteint, il est important de ne pas accorder cette permission. Voir la direction du département dont relève votre cours ou l'adjointe administrative, responsable des inscriptions, madame Germaine Girouard (local B.114-2, tél. 858-4894, courriel : germaine.girouard@umoncton.ca).*

4.2.2 Durée des cours, heures d'enseignement par semaine et heures de travail personnel par semaine des étudiantes et des étudiants

En principe, un cours de trois crédits représente 15 sessions de trois heures pour un total de 45 heures sur un semestre. Cependant, selon la durée des semestres, le calendrier ne permet pas toujours les 15 sessions. De plus, les sessions ne sont pas réellement d'une durée de trois heures en raison de l'organisation des trames horaires. Il suffit de citer, par exemple, la trame horaire de 8 h 30 à 11 h 15, laquelle ne représente que 2 h 45. Si on soustrait quinze minutes de pause, cela ne représente qu'un cours de 2 h 30. Les autres trames sont semblables. Par conséquent, il est important de maximiser le temps disponible.

Il faut aussi se rendre disponible aux étudiantes et aux étudiants pour de la consultation. Les professeures et professeurs à temps plein doivent afficher six heures de disponibilité. Pour les personnes chargées de cours, il se peut que les mêmes conditions ne puissent pas prévaloir ; cependant, des périodes de temps avant et/ou après chaque séance de cours, de même qu'une consultation par courriel peuvent et doivent être indiquées.

En ce qui concerne les heures de travail personnel pour les étudiantes et les étudiants, vous pouvez vous référer au règlement 1.7 du *Répertoire* :

http://www.umoncton.ca/repertoire/index.php?table=3&lien=2&campus_select=&faculte_select=§eur_select=&departement_select=

4.2.3 Contenu d'un examen (délai accordé entre l'enseignement et l'évaluation)

Dans une perspective d'appui à la réussite étudiante, il est recommandé que le délai entre la matière sujette à un examen et l'examen proprement dit soit d'une période d'une semaine (sept jours incluant les fins de semaine). Par conséquent, toute nouvelle matière présentée durant cet intervalle d'une semaine ne devrait pas être considérée pour l'examen en question. Il est à noter que cette consigne ne s'applique pas à la période d'examens à la fin d'une session. Il est également une bonne pratique pédagogique d'annoncer les objectifs et le contenu lié susceptibles d'être objet d'un examen.

4.2.4 Présence aux examens

État de la question

De nombreux étudiants et étudiantes sollicitent chaque session universitaire des « permissions spéciales » pour ne pas se présenter aux épreuves prévues à l'horaire de la session d'examens. De nombreuses raisons peuvent être invoquées pour demander d'écrire un examen à une autre date, telles qu'une offre d'emploi dans une école (suppléance), une entrevue pour un emploi d'été ou pour un emploi régulier, un voyage de loisir, la participation à une activité sportive ou culturelle, etc. Suite aux problèmes de tous genres provoqués par la gestion de ces autorisations spéciales (ex. : possibilité de fraude) et dans l'optique d'un traitement équitable de tous les étudiants et étudiantes de la Faculté, les professeurs et professeures ont convenu lors de la réunion de l'Assemblée de la formation initiale du 24 mars 2004 d'établir une politique facultaire à ce sujet.

Politique facultaire et modalités d'application

Une étudiante ou un étudiant qui se voit dans l'impossibilité de se présenter à un examen prévu à l'horaire de la session des examens de l'Université doit en informer sa professeure ou son professeur le plus tôt possible avant la tenue de cet examen et prendre avec elle ou avec lui les dispositions nécessaires (par exemple : reporter la passation de l'examen à une autre date, octroyer la note *Incomplet* dans le cas d'une

absence prolongée, etc.). Les seules raisons jugées acceptables par la Faculté des sciences de l'éducation pour accorder cette autorisation spéciale sont des raisons médicales (un avis écrit d'un médecin peut alors être exigé par la professeure ou le professeur), une maladie ou un accident grave chez un proche ou un décès survenu dans la « famille immédiate » de l'étudiante ou de l'étudiant (telle que définie par le code déontologique de l'AEFNB). Dans le cas d'une absence *non autorisée* à un examen de fin de session, le règlement universitaire 10.9.2 s'applique et « entraîne l'attribution de la lettre E pour cette épreuve » (Règlement 10.9.2, *Absence à une épreuve de contrôle ou défaut de remettre un travail*).

Date du début de l'implantation de la politique : session d'examens de l'automne 2006.

Références

UARD des sciences de l'éducation, Moncton, le 4 mai 2006.

Conseil de la Faculté des sciences de l'éducation, Moncton, le 24 mai 2006.

En vigueur : 1^{er} septembre 2006

FSE 1260-2

4.2.5 Fermeture de l'Université

Lorsqu'une fermeture peut être annoncée avant que la journée universitaire commence, elle est communiquée à Radio-Canada. Si la fermeture doit être annoncée pendant la journée, elle est communiquée par courriel à l'ensemble du personnel, à Radio-Canada et elle est affichée sur la page d'accueil du site Web de l'Université (www.umoncton.ca).

4.2.6 Annulation d'un cours

Lorsque les autorités annoncent la fermeture de l'Université, tous les cours sont annulés. Si, pour d'autres raisons incontrôlables (maladie, décès, accident), un cours doit être annulé, il faut en avvertir les étudiantes et les étudiants le plus tôt possible :

1. en personne si c'est connu assez longtemps en avance ;
2. par un courriel collectif si c'est assez longtemps en avance pour qu'ils aient le temps de le lire avant de se déplacer inutilement ;
3. par un appel à la secrétaire réceptionniste, madame Luella Vautour, si c'est pendant les heures normales de cours. Mme Vautour affichera l'annulation du cours à la porte du local en question. N'oubliez pas de lui fournir le sigle du cours et votre nom. Vous pouvez aussi lui demander d'inviter les étudiantes et étudiants à consulter leur courriel ;
4. par un appel à la Sécurité du Campus au (5406) 858-4100, si c'est après les heures normales de cours. Demandez à la Sécurité d'afficher l'annulation du cours en y précisant le sigle, votre nom et une invitation aux étudiantes et étudiants de consulter leur courriel. L'affiche devra être posée sur la porte du local où se déroule le cours.

4.2.7 Mesures d'adaptation pour les étudiantes et étudiants ayant une incapacité

Il est possible que vous ayez dans vos cours des étudiantes et des étudiants demandant des mesures d'adaptation afin de fonctionner à leur plein potentiel et ainsi maximiser leur chance de réussite. Comme indiqué dans le guide destiné aux membres du corps professoral et enseignant préparé par le Service d'accès et de soutien à l'apprentissage (2014, p. 6), « Une mesure d'adaptation signifie que l'on modifie la procédure habituelle afin que l'étudiante ou l'étudiant ayant besoin de services particuliers ou de mesure d'adaptation puisse avoir une chance égale de suivre un programme universitaire, sans discrimination ni privilèges. Une mesure d'adaptation ne modifie aucunement les normes académiques (intégrité académique), n'enlève pas la responsabilité de l'étudiante ou l'étudiant de développer les habiletés et les

connaissances essentielles attendues de toutes les étudiantes et tous les étudiants » (www.umoncton.ca/umcm-saee/node/105).

Que ce soit au niveau physique ou psychologique, les étudiantes et les étudiants ayant été diagnostiqués par une professionnelle ou un professionnel de la santé ont droit à des mesures d'adaptation afin de pallier leurs incapacités. Par exemple :

- Une étudiante ou un étudiant ayant une incapacité physique pourrait avoir besoin de rampes ou une station de travail modifiée;
- Une étudiante ou un étudiant ayant des difficultés d'apprentissage pourrait avoir besoin de logiciels spéciaux afin de l'aider dans son travail (ex. dyslexie);
- Une étudiante ou un étudiant ayant une limitation visuelle pourrait avoir besoin d'un changement dans l'éclairage ou d'un logiciel de lecture (www.umoncton.ca/umcm-saee/node/105).

4.3 Technologies de l'enseignement et l'apprentissage et l'Enseignement à distance

4.3.1 Technologies d'enseignement et d'apprentissage

L'Université de Moncton a adopté deux technologies principales d'enseignement et d'apprentissage qui peuvent être utilisées dans la livraison d'un cours en présentiel ou à distance. La première est liée à un système de gestion des contenus d'apprentissage nommé **Clic** (Clic.umoncton.ca) et la deuxième consiste en un système de web-conférence nommé **Adobe Connect**. De plus, l'Université s'est dotée d'une équipe multidisciplinaire, **le Groupe des technologies de l'apprentissage (GTA)** de la Direction générale des technologies, dont le mandat est d'offrir des services de conception pédagogique, de coordination de projets pédagogiques et multimédias et de conception médiatique. Une description des services offerts par le GTA est disponible à l'adresse : <http://www.umoncton.ca/umcm-dgt/node/128>.

4.3.2 Système de webconférence – Adobe Connect

Adobe Connect est une solution commerciale de web-conférence. Cette solution permet au corps professoral et enseignant d'organiser des réunions, des formations en ligne ou des webinaires avec des fonctions telles que le partage d'écran (PowerPoint, fureteur, etc.), un tableau blanc, un outil de clavardage, l'enregistrement des sessions, etc.

On peut accéder au portail Adobe Connect de l'Université de Moncton à partir de l'adresse <http://umoncton.adobeconnect.com> ou à partir de la page principale de l'Université de Moncton en cliquant sur le lien « Mon UdeM » et ensuite sur le lien « Membre du personnel » dans la bannière Adobe Connect.

4.3.3 Système de gestion des contenus d'apprentissage – Clic

Le système de gestion des contenus d'apprentissage CLIC est la solution commerciale Brightspace (anciennement Desire2Learn) commercialisée par la compagnie D2L. Cette solution permet au corps professoral et enseignant :

- De structurer les contenus et les activités d'apprentissage dans un environnement convivial sur le Web;
- D'encadrer les étudiantes et les étudiants dans leur processus d'apprentissage;
- De partager des fichiers avec leurs étudiantes et étudiants (par exemple : des notes de cours, syllabus, etc.);
- De diffuser des nouvelles; et
- D'animer et modérer des discussions de groupes et des sessions de clavardage.

Il est à noter que l'Université offre régulièrement des sessions de formation aux usagers de Clic. Vous pouvez faire valoir vos besoins en contactant le SASE (voir section 5.7 pour plus d'information concernant le SASE).

4.4 Enseignement à distance

L'Université de Moncton offre plusieurs modalités de livraison des cours à distance afin de communiquer avec les étudiantes et les étudiants à l'extérieur du campus. Parmi les modalités de livraison à l'Université de Moncton, voici quelques définitions et explications :

4.4.1 Un cours en vidéoconférence vs un cours en ligne

Même s'ils sont tous les deux des modalités de livraison d'un cours à distance, un cours en vidéoconférence et un cours en ligne ont des différences significatives. Afin de se familiariser avec ces deux différents modes de livraison, le tableau des différences entre un cours offert en ligne et un cours offert en vidéoconférence est disponible à l'adresse <http://www.umoncton.ca/edperm/modeslivraison>.

4.4.2 Cours en ligne, formation en ligne, e-formation, e-learning, e-apprentissage, apprentissage en ligne

La formation en ligne, terme recommandé en France par la DGLFLF1, ou encore l'apprentissage en ligne (au Canada), l'e-formation ou l'e-learning, désigne l'ensemble des solutions et moyens permettant l'apprentissage par des moyens électroniques. La formation en ligne inclut ainsi des sites web éducatifs, la téléformation, l'enseignement télématique, ou encore l'e-training, notamment.³ À l'Université de Moncton, ce sont les cours qui sont offerts par le biais des technologies d'enseignement et d'apprentissage telles que Clic et Adobe Connect.

³ http://fr.wikipedia.org/wiki/Formation_en_ligne

4.4.3 Cours en vidéoconférence

Conférence visuelle et sonore entre deux individus à distance, possible grâce à un système de télécommunication.⁴ L'Université de Moncton dispose de plusieurs salles équipées pour permettre la vidéoconférence point à point ou par le biais d'un pont de vidéoconférence pour plusieurs sites distants.

- De créer des boîtes de dépôt pour la remise des travaux
- De créer et gérer des évaluations et des sondages

À noter que tous les cours inscrits à l'horaire à chaque session, que ce soit des cours réguliers ou à temps partiel, ont automatiquement un cours en ligne (gabarit) créé dans le portail Clic.

On peut accéder au portail des cours en ligne Clic directement à partir de l'adresse <http://clic.umoncton.ca> ou à partir de la page principale de l'Université de Moncton en cliquant sur le lien « Mon UdeM » et ensuite sur le lien « le portail des cours en ligne » dans la bannière Clic.

4.5 Outils pour la collaboration à distance

En plus des systèmes informatiques et technologies d'apprentissages qui sont fournis par la Direction générale des technologies, il existe une panoplie d'outils gratuits ou très abordables sur le Web qui permettent le travail collaboratif à distance. Le service d'encadrement des cours en ligne de l'Éducation permanente a dressé une liste exhaustive de plusieurs outils disponibles sur le Web permettant la communication et le partage d'écran, la collaboration simultanée sur des documents, le partage de documents, la prise de note, la création de cartes euristiques (mindmaps), la création de présentations, la création de sondages web, la création de sites wiki, la collaboration sur des tableaux blancs interactifs et bien plus. Cette liste, disponible à l'adresse qui suit, est mise à jour régulièrement et elle peut vous servir non seulement en tant que membre du corps professoral et enseignant, mais elle peut aussi servir aux étudiantes et étudiants qui doivent collaborer à distance sur des projets.

<http://info-edperm.wikispaces.com/Applications+sugg%C3%A9es+pour+faciliter+le+travail+collaboratif+%C3%A0+distance>.

Vous pouvez également consulter une liste d'applications mobiles à l'adresse <http://info-edperm.wikispaces.com/Applications+mobiles>.

⁴ <http://www.linternaute.com/dictionnaire/fr/definition/videoconference/>

4.6 Supervision d'examen

Certains cours à distance exigent une supervision d'examen dans deux ou plusieurs sites. Le service d'encadrement de l'Éducation permanente a mis sur pied un processus de supervision des examens. Des guides ont été développés pour le corps professoral et enseignant, l'étudiante ou l'étudiant et la personne supervisant l'examen. Ces guides contiennent de l'information générale, les étapes et les règles concernant la supervision des examens :

- Lieux des examens supervisés au Nouveau-Brunswick
- Lieux de supervision reconnus à l'extérieur du Nouveau-Brunswick
- Rôle et responsabilités de l'étudiante et l'étudiant et de la personne supervisant l'examen
- Coûts reliés à la supervision de l'examen
- Formulaire de confirmation de la personne identifiée pour la supervision de l'examen

Ce service est offert au corps professoral et enseignant qui donne des cours à temps partiel à l'Éducation permanente. Toutefois, un arrangement peut se faire avec les facultés, les écoles et les campus qui offrent des cours réguliers aux étudiantes et aux étudiants en contactant les services d'encadrement de l'Éducation permanente par courriel à l'adresse encadrement@umoncton.ca pour le campus de Moncton, à l'adresse encship-l@umcs.ca pour le campus de Shippagan et à l'adresse encadre-distance@umce.ca pour le campus d'Edmundston.

Pour plus d'information concernant la supervision d'examens de cours à distance ou pour consulter la trousse d'information pour les examens supervisés, il est recommandé de consulter le site Web à l'adresse <http://www.umoncton.ca/edperm/fr/supervision>.

4.7 Évaluation du rendement - Dossier d'évaluation relatif à l'enseignement d'un cours (chargées et chargés de cours)

Chaque année, l'Université de Moncton procède à l'évaluation de la qualité de l'enseignement. À cet égard, voici la procédure à suivre comme membre du personnel enseignant contractuel à temps partiel.

Conformément à l'article 14.05 de la *Convention collective de l'Unité II*, vous devez déposer votre « dossier électronique d'évaluation relatif à l'enseignement du cours à la directrice ou au directeur du département duquel le cours relève... La remise des dossiers électroniques se fait au plus tard trois (3) jours après le début des cours en janvier dans le cas des cours enseignés à l'automne, au plus tard le 15 mai dans le cas des cours enseignés à l'hiver, et au plus tard le 15 septembre dans le cas des cours enseignés au printemps/été. ».

Pour les cours crédités des programmes réguliers, l'article 14.05 précise que le dossier doit contenir :

- le plan de cours;
- les épreuves de contrôle;
- un échantillon représentatif du matériel pédagogique utilisé;
- le cas échéant, une copie des résultats de l'appréciation étudiante de l'enseignement dont il est fait mention au paragraphe 14.14 » de la *Convention collective de l'Unité II*.

5. Évaluation des apprentissages et de l'enseignement

5.1 Volet apprentissage

5.1.1 Évaluation des apprentissages – Règlement universitaire 8.6 (26.8)

Le règlement académique 8.6.2 du Répertoire universitaire stipule que : « Sauf exception approuvée par le Conseil de faculté ou de l'école, l'une des trois évaluations représentant au moins 20% de la note finale doit obligatoirement avoir lieu pendant la session d'examen prévue au calendrier universitaire de l'année en cours ».

Pour sa part, le règlement académique 26.8.2 stipule, en ce qui a trait à l'évaluation finale du résultat obtenu dans un cours au 2^e cycle, que : « Sauf exception ayant reçu l'aval du conseil de faculté ou de l'école, l'une des trois évaluations doit obligatoirement avoir lieu pendant la session d'examens prévue au calendrier universitaire de l'année en cours ».

Comme il fut décidé par le Conseil de faculté à l'automne 1992, toute demande d'exemption de l'examen final doit dorénavant être faite avant le début du cours. Les professeures et professeurs qui voudront **faire exception aux règlements 8.6.2 et 26.8.2 devront justifier leur demande** et ne pas se compromettre devant les étudiantes et étudiants avant d'avoir reçu l'approbation du Conseil de la Faculté.

Il est important de noter que **les demandes d'exemption d'examen final devront être envoyées au bureau de la doyenne** pour être étudiées à la réunion du Conseil de faculté (en mai pour la session d'automne et en novembre pour la session d'hiver). Voir l'adjointe administrative du décanat à ce sujet.

Pour ce qui est de **l'examen maison**, étant donné que le **Conseil de Faculté n'a pas à se prononcer à ce sujet**, on demande aux professeures et professeurs qui veulent donner un examen maison comme dernière épreuve de contrôle, c'est-à-dire **pendant la session d'examens** prévue au calendrier universitaire, d'en aviser la doyenne ou le doyen de la Faculté des sciences de l'éducation. De cette manière, l'examen sera placé à l'horaire de la session d'examens, conformément aux règlements universitaires 8.6.2 et 26.8.2. La date de remise de l'examen maison peut être déterminée par la professeure ou le professeur, ou elle peut être fixée par le Registrariat. Si vous souhaitez arrêter vous-même la date de remise de l'examen maison avec votre groupe classe, celle-ci devra être signalée à la doyenne ou au doyen dès qu'elle sera connue au début de la session d'hiver. Enfin, si vous donnez un examen maison et que vous tenez à rencontrer vos étudiantes et étudiants pour une dernière fois durant la session d'examens, veuillez en informer l'adjointe administrative du décanat afin qu'un local puisse être réservé à cette fin.

Lorsqu'il y a plusieurs professeures et professeurs qui donnent le même cours, les membres du Conseil souhaitent que ces professeurs discutent ensemble de la possibilité d'offrir la même forme d'examen à tous les groupes du cours.

5.1.2 Système alphabétique, code de lettres et valeur numérique des lettres (règlements universitaires 8.3 (26.3); 8.4 (26.4) et 8.5 (26.7))

Tout résultat d'évaluation mène à l'attribution d'une lettre reflétant la performance en cause. Toute note finale d'un cours est exprimée sous forme d'une lettre possédant chacune une valeur numérique utilisée dans le calcul de la moyenne pondérée et cumulative. Veuillez consulter les règlements spécifiés afin de mieux connaître les cadres institutionnels guidant la notation en référence à l'évaluation des apprentissages.

1^{er} cycle :

http://www.umoncton.ca/repertoire/index.php?table=3&lien=2&campus_select=&faculte_select=§eur_select=&departement_select=®lement_id=8

2^e et 3^e cycles :

http://www.umoncton.ca/repertoire/index.php?table=3&lien=3&campus_select=&faculte_select=§eur_select=&departement_select=®lement_id=26

5.1.3 Normes linguistiques ou correction du français (Politique adoptée par le Sénat académique)

L'évaluation de la partie linguistique porte sur une tranche de 200, 400, 600 ou 800 mots uniquement pour les **travaux écrits faits à la maison**. La tranche de mots et le nombre de mots sont laissés à la discrétion de la professeure ou du professeur.

Le tableau ci-dessous indique le barème à utiliser pour ces travaux écrits. Les unités académiques peuvent adopter des politiques plus exigeantes si elles le désirent, pour des raisons de préparation liées à la discipline, afin de moduler la sévérité du barème en fonction des années d'étude.

Par ailleurs, si les erreurs⁵ commises sont trop nombreuses au point de rendre la compréhension du texte difficile, en plus de sanctionner le travail selon le barème, la professeure ou le professeur se réserve le droit de demander à l'étudiante ou l'étudiant de corriger les fautes avant d'attribuer une note. Si le nombre d'erreurs demeure plus ou moins le même après cette correction, la professeure ou le professeur rencontrera l'étudiante ou l'étudiant afin de discuter de ses difficultés. Lors de cette rencontre, on demandera à l'étudiante ou à l'étudiant de consulter le Centre d'aide en français qui l'aidera à établir un plan d'amélioration dont l'étudiante ou l'étudiant sera entièrement responsable.

⁵ Erreurs d'orthographe, de ponctuation, d'impropriété (anglicismes), de syntaxe (construction de la phrase) ou grammaticales (accord en genre, nombre, terminaison des verbes). Une erreur d'orthographe d'usage commise plus d'une fois pour le même mot n'est pénalisée qu'une seule fois. Exemples d'erreurs d'orthographe d'usage : littéraire, j'ai aperçu

Barème pour le calcul de la pénalité

Pénalités / nombre de mots dans le travail	200 mots	400 mots	600 mots	800 mots
-1/3 lettre	à partir de 2 erreurs	à partir de 4 erreurs	à partir de 6 erreurs	à partir de 8 erreurs
-2/3 lettre	à partir de 3 erreurs	à partir de 6 erreurs	à partir de 9 erreurs	à partir de 12 erreurs
- 1 lettre	4 erreurs et plus	8 erreurs et plus	12 erreurs et plus	16 erreurs et plus

5.2 Absence à une épreuve de contrôle ou défaut de remettre un travail – règlement universitaire 10.9.2 (28.12.2)

Toute absence à une épreuve de contrôle jugée importante entraîne normalement l'attribution de la **lettre E** pour cette épreuve. Il est recommandé de vous référer au vice-décanat de votre faculté pour voir à la démarche suivie par rapport à ce règlement. Consulter les liens suivants pour plus d'information :

1^{er} cycle :

http://www.umoncton.ca/repertoire/?table=3&lien=2&campus_select=&faculte_select=§eur_select=&departement_select=®lement_id=10

2^e et 3^e cycles :

http://www.umoncton.ca/repertoire/?table=3&lien=3&campus_select=&faculte_select=§eur_select=&departement_select=®lement_id=28

Note : Les dates de remise des travaux et toutes autres dates importantes doivent être précisées dans le plan de cours.

5.3 Contenu d'un examen (délai accordé entre l'enseignement et l'évaluation)

Dans une perspective d'appui à la réussite étudiante, il est recommandé que le délai entre la matière sujette à un examen et l'examen proprement dit soit d'une période d'une semaine (sept jours incluant les fins de semaine). Par conséquent, toute nouvelle matière présentée durant cet intervalle d'une semaine ne devrait pas être considérée pour l'examen en question. Il est à noter que cette consigne ne s'applique pas à la période d'examens à la fin de session.

5.4 Durée maximale d'un examen

La durée maximale d'un examen ne devrait pas dépasser trois heures.

5.5 Révision de la lettre finale – règlement universitaire 8.8 (26.11)

1^{er} cycle :

http://www.umoncton.ca/repertoire/?table=3&lien=2&campus_select=&faculte_select=§eur_select=&departement_select=®lement_id=8

2^e et 3^e cycle :

http://www.umoncton.ca/repertoire/?table=3&lien=3&campus_select=&faculte_select=§eur_select=&departement_select=®lement_id=26

5.6 Volet enseignement

5.6.1 Évaluation formative (mi-session)

Il est fortement recommandé que les membres du corps professoral fassent une évaluation formative de leur enseignement pour chaque cours enseigné, et ce à chaque session. Le but de cette évaluation est d'aider le corps professoral et enseignant à améliorer les diverses composantes de son enseignement (planification des apprentissages, intervention et évaluation des apprentissages) tel que spécifié par la Convention collective entre l'Université de Moncton et l'ABPPUM (article 21.07). Il est également spécifié dans l'article 21.12 de la Convention collective que le SASE voit au développement d'un système d'évaluation formative qui est disponible aux professeures et professeurs. Les informations recueillies en provenance d'une telle évaluation demeurent la propriété de la professeure ou du professeur en question et ne peuvent pas être utilisées à des fins administratives.

Quoique la Convention collective entre l'Université de Moncton et les « chargées et chargés de cours » ne spécifie rien quant à l'évaluation formative, il est fortement encouragé d'adopter cette pratique sur une base régulière étant donné les bénéfices potentiels.

5.6.2 Évaluation à la fin d'un cours (conventions collectives)

L'article 21.01 de la Convention collective entre l'Université de Moncton et l'ABPPUM ainsi que l'article 14.14 entre l'Université de Moncton et les « chargées et chargés de cours » spécifient que l'évaluation administrative de l'enseignement se fait dans un esprit de collaboration dans laquelle l'employée ou l'employé et l'employeur recueillent de l'information dans le but d'assurer la qualité de l'enseignement et de prendre les décisions administratives justes et équitables.

L'évaluation administrative comprend obligatoirement un questionnaire qui est rempli par les étudiantes et les étudiants. Les parties reconnaissent la valeur des appréciations périodiques de l'enseignement. Ces appréciations sont faites à chaque session pour tous les membres du corps professoral et enseignant.

L'évaluation se fait normalement à la 4^e semaine de novembre pour la session d'automne et la 4^e semaine de mars pour la session d'hiver. Pour les sessions de printemps et été, les dates d'évaluation sont fixées en collaboration avec l'Éducation permanente. Les résultats de ces évaluations demeurent la propriété de l'employée ou l'employé et l'employeur. Ils sont confidentiels et sont utilisés lorsque : a) la chargée ou le chargé de cours dépose son dossier aux fins d'évaluation du rendement (article 14 – Convention collective entre l'U de M et les chargées et chargés de cours pour la permanence ou la promotion; b) lorsque l'employée ou l'employé non permanent dépose son dossier pour évaluation (article 22 – Convention collective entre l'U de M et l'ABPPUM); et c) lorsque l'employée ou l'employé dépose son dossier pour la

permanence ou la promotion (article 25 – Convention collective entre l’Université de Moncton et l’ABPPUM). Ces résultats d’évaluation peuvent également être communiqués à la direction du SASE pour développer, d’un commun accord et en toute confidentialité, un plan de perfectionnement pédagogique.

5.6.2.1 Consignes à suivre pour l’administration de l’évaluation administrative

1. L’enveloppe préparée pour l’évaluation de votre ou de vos cours est disponible soit au secrétariat de la Faculté, soit au local des personnes chargées de cours (B.166) ;
2. Au moment choisi pour l’évaluation, vous désignez une étudiante ou un étudiant pour distribuer les questionnaires et pour voir à l’administration de l’évaluation. Il est important de souligner que les questionnaires doivent être remplis au crayon de plomb et non au stylo, ceci afin de permettre au Centre d’informatique d’en faire la lecture ;
3. Pendant la session d’évaluation proprement dite, il convient que vous vous retiriez de la classe. Si vous décidez de rester en classe, vous devez éviter d’intervenir avec le processus de l’évaluation.
4. Une fois l’évaluation terminée, les questionnaires sont insérés dans l’enveloppe. Celle-ci est scellée et signée en diagonale sur la patte de l’enveloppe par l’étudiante ou l’étudiant. L’enveloppe est apportée au secrétariat de la Faculté par l’étudiante ou l’étudiant responsable de l’administration de l’évaluation ;
5. Dans l’éventualité où une modification doit être apportée au contenu de votre enveloppe, tout changement doit être signalé électroniquement à la Direction générale des technologies, par le biais de la personne responsable de coordonner l’évaluation dans votre unité. Vous êtes donc invité(e) à ne rien écrire sur l’enveloppe scellée remise au secrétariat de la Faculté.

Pour plus d’information concernant l’évaluation de l’enseignement, il est recommandé de consulter les articles des conventions collectives selon votre statut (unité I ou unité II).

5.7 Formation pédagogique continue offerte par le SASE

La qualité de l’enseignement est d’une importance prioritaire à l’Université de Moncton. Le Service d’animation et de soutien à l’enseignement (SASE) offre une grande variété d’ateliers et de programmes de formation visant à initier la professeure ou le professeur aux rudiments de l’acte pédagogique en lui permettant également d’approfondir divers aspects de l’andragogie au bénéfice de son enseignement.

La formation « **Apprendre pour enseigner** », offerte annuellement, donne la possibilité aux professeures et aux professeurs, nouvelles et nouveaux et anciennes et anciens, ainsi qu’aux chargées et chargés de cours à se former quant aux aspects fondamentaux de l’enseignement, soit la relation éducative, la planification des apprentissages, l’intervention et l’évaluation des apprentissages. À la suite de cette initiation, le corps professoral et enseignant a accès annuellement à une panoplie d’ateliers complémentaires abordant diverses dimensions de l’enseignement universitaire (ex. utilisation pédagogique des technologies, méthodes d’enseignement particulières, encadrement des étudiantes et des étudiants au niveau de la qualité de la langue, etc.).

Le SASE offre également un service de consultation afin d’appuyer le corps professoral et enseignant dans ses initiatives pédagogiques ou pour l’appuyer dans des situations problématiques auxquelles il pourrait faire face. L’information sur les services offerts est disponible au site www.umoncton.ca/SASE.

5.8 Centre d'aide en français (CAF)

Le CAF vise à offrir de l'aide aux étudiantes et aux étudiants désireux d'enrichir leurs connaissances et d'améliorer leurs habiletés en français écrit, que ce soit en rédaction universitaire ou en grammaire.

Les services offerts sont les suivants :

- Constel
- Monitorat
- Cours FRAN/EDUC3010
- Service d'aide à la rédaction
- Service d'aide en grammaire (cours FRAN)
- Antidote et perfectionnement individuel

Pour de plus amples renseignements sur les services offerts, veuillez visiter le site Web suivant : <http://www.umoncton.ca/umcm-caf/accueil>.